

Amicala dai patoisan de Savegny, Fori et einveron

Autor(en): **Goumaz, M.-L.**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **L'ami du patois : trimestriel romand**

Band (Jahr): **28 (2000)**

Heft 110

PDF erstellt am: **05.05.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-244242>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*

ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

met son ordinateu ão serviço dãi patoisan.

Ao mÃai de djuiè lè patoisan de l'Associachon l'âodrant fÃre onna verounâie pè la Grevire.

Aprî onna tsantâie yô que noutron Fanfouet dÃo Lé a eim-brèyî sa tsanson dÃo Tserroton, lâi a z'u prÃo conto, gou-guenette, prÃo batolyâdzo qu'ant redzoyî tsacon.

M.-L.G.



AMICALA DAI PATOISAN DE SAVEGNY
FORI et einveron

L'Amicâla l'a z'u sa tenâbllia statutéra lo deçando 4 de mÃ 2000 âi z'Alpè à Savegnî. Lè 62 meimbro qu'irant vegnu du pertot irant rido cougnî. Et dere que lâi ein avâi oncora 11 que s'irant fÃ à estiusâ po cein que l'avant la couerla !

Lo presideint Lambelet l'a sohitâ la binvegnâte pu, l'a reindu hommâdzo à 3 meimbro qu'ant sobrâ ein 1999. Sant : MM. Amstein, Bonzon et Golay.

Lè dou derrâi verbâ ant ètâ accètâ et lo presideint a sohitâ bin dÃo plliési permi lè patoisan à 3 novî meimbro : M. Victor Corthésy, Mme Thérèse Rossier, M. Hector Noverraz qu'è lo valet à l'amie Irène et à n'on riére-presideint de l'Amicâla, Alfred Noverraz.

Lo bossi, Daniet Cordey, a preseintâ sè compto. Quand bin mimo tere pas ão renâ po pâyî lè bombenisse âi tenâblliè l'a fÃ on petit revegneint bon ein 1999. Lo foudrâi nommâ bossi à l'Età, prÃo sù que cein l'âodrâi bin de mî ! Lè vèrificateu, M. Chappuis et H. Porchet ant fÃlicitâ lo bossi et l'a ètâ remachâ bounadrâi.

Su quie, lo presideint a lyè son rappoo. L'a de que l'è rido benhirâo d'itre, li, arrevâ à

l'an 2000 et de vère que lo patois lâi è arrevâ assebin ! Du lo tein que dâi z'osî dè malheu lo vâyant rancotâ ! Et pu, l'Amicâla vin rido cossûva. Avoué onna ceintanna de meimbro, cein l'è pas rein ! Lo presideint eincoradze tsacon à dèvesâ tant sâi poû et à tsantâ ein patois po tsampâ sdî mé lo vî-lyo leingâdzo ein-an. Ye remâche Lè Sansoumet que vant tsantâ pè lo payî, lè régent qu'ant pas passâ pè lè grantè z'ècoûlè mâ que recordant bravameint tî cliaîo qu'ant fam dè s'approutsî dâo patois, que sant : Pierre Guex, Pierre Devaud, Jean-Louis Chaubert, Marie-Louise Goumaz. Ye remâche assebin son comitâ que pâo coumandâ à sa guisa sein que sè meimbro sè regregnant !

Nominachon statutérè : du que lâi a min de dèmechon, sant tî renommâ pè acclamachon, lo presideint itou, dinse que lè vèrificateu avoué on novî reimployè-ceint : M. André Chablotz.

A-te que lo comitâ po l'an 2000 :

presideint : François Lambelet de Puidoux

vice-presideint : Jean-Louis Chaubert, Puidoux

caissier : Daniel Cordet, Forel

secrétaire : Marie-Louise Goumaz, Puidoux

membre : Féline Trolliet, Vucherens

Lè Sansounet ant tsantâ avoué Benjamin Monachon et Georges Narbel, Marguerite Cordey et Féline Trolliet ant balyî on galé duo et onna bouna eimpartyà famelyîre avoué lo petit-goûtâ ant redzoyî tsacon tant qu'âo liu de la vêprâ.

M.-L. Goumaz

AMICALA DAI PATOISAN DE SAVEGNI, FORI ET EINVERON



Sti deçando 27 de mài 2000, lo pâilo dâo vîlhio collîdzo à Forî îre pliein à tsavon quand bin mîmo lâi avâi dâi voûguè, dâi martsî, dâi refredon dein lè z'einveron. Lo presideint, Fanfouet